

# BANCO DE PERGUNTAS SOBRE O MPOX: PERGUNTAS QUALITATIVAS PARA RECOLHA DE DADOS A NÍVEL COMUNITÁRIO



## INTRODUÇÃO

O banco de perguntas sobre o mpxo é um conjunto de perguntas qualitativas sobre a transmissão e a resposta ao mpxo. Procura facilitar a recolha de dados sobre as capacidades, os comportamentos, as práticas e as perceções dos indivíduos e das comunidades em relação à prevenção e gestão do vírus mpxo. O banco de perguntas pode ser utilizado por equipas no terreno e/ou equipas de investigação locais que trabalhem em comunidades com transmissão de mpxo e aquelas em risco de transmissão.

**Este banco de perguntas foi desenvolvido pela SSHAP em colaboração com o Collective Service. Faz parte de um conjunto de bancos de perguntas solicitado pelo Collective Service para apoiar a recolha e utilização de dados sociais e comportamentais consistentes e de elevada qualidade. Baseia-se nos que foram desenvolvidos anteriormente para a cólera, a COVID-19 e a Zika. O repositório de recursos mpxo do Collective Service pode ser acedido em [www.rcce-collective.net/resources/thematic-kits/mpox/](http://www.rcce-collective.net/resources/thematic-kits/mpox/).**

A recolha e utilização de dados sobre a dinâmica social, comportamental e comunitária em relação à prevenção e gestão do mpxo é fundamental para:

1. Compreender sobre as habilidades, as capacidades e os comportamentos das pessoas em relação à prevenção e/ou redução dos riscos de infeção por mpxo.
2. Apoiar a tomada de decisões sobre estratégias de comunicação e engajamento que abordem as necessidades e prioridades das pessoas num contexto dinâmico.
3. Fornecer dados que os decisores possam utilizar para adaptar as estratégias e atividades de resposta e preparação para o mpxo.
4. Apoiar os promotores de saúde pública e os trabalhadores comunitários no engajamento com as populações locais para reforçar as ações lideradas pela comunidade.

5. Reforçar os conhecimentos dos promotores de saúde pública e dos trabalhadores comunitários e apoiá-los na comunicação clara sobre a prevenção e o controlo do mpxo.
6. Informar a conceção e a adaptação dos conteúdos/mensagens de informação partilhados e debatidos com a população local.

Este recurso destina-se a apoiar a investigação operacional das ciências sociais como parte das atividades de preparação e resposta ao mpxo levadas a cabo por:

- Cientistas sociais e agentes operacionais que concebem e implementam a investigação operacional em ciências sociais.
- Trabalhadores no nível comunitário: agentes comunitários de organizações não governamentais locais e internacionais que atuam na implementação local, profissionais da autoridade nacional de saúde pública local e trabalhadores do Ministério da Saúde.

# VISÃO GERAL SOBRE O BANCO DE PERGUNTAS

Este recurso inclui perguntas qualitativas que podem ser utilizadas em diferentes atividades de investigação, nomeadamente para orientar debates de grupos de reflexão, workshops comunitários e/ou entrevistas com especialistas de referência.

O banco de perguntas inclui sete módulos:

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Módulo 1: Comunicação e informação</b>  | <b>3</b>  |
| <b>Módulo 2: Conhecimento da doença e perceção dos riscos, transmissão, tratamento e prevenção</b> | <b>5</b>  |
| <b>Módulo 3: Comportamento de procura de saúde (incluindo um subconjunto para crianças)</b>        | <b>18</b> |
| <b>Módulo 4: Vacinação</b>   | <b>23</b> |
| <b>Módulo 5: Engajamento e dinâmica da comunidade</b>  | <b>28</b> |
| <b>Módulo 6: Resposta</b>  | <b>35</b> |
| <b>Módulo 7: Estigma e discriminação</b>   | <b>40</b> |

## COMO USAR O BANCO DE PERGUNTAS QUALITATIVAS?

Cada módulo inclui um conjunto de perguntas, que não estão enumeradas por ordem de prioridade. As perguntas são apresentadas em tabelas, com colunas que indicam as dimensões temáticas e a lacuna de conhecimentos que a pergunta aborda.

Os parceiros terão que identificar as principais áreas de investigação de acordo com as suas prioridades operacionais e as lacunas de conhecimentos identificadas. Os parceiros podem então selecionar as perguntas mais relevantes para cada área e adaptá-las para refletir sobre os contextos nacionais e subnacionais.

Esta ferramenta foi concebida para ser utilizada entre a população em geral. Ao recolher dados ao nível da comunidade, é essencial envolver (representantes de) uma gama diversificada de grupos populacionais. Alguns exemplos incluem: pessoas de diferentes idades, géneros e etnias; e grupos populacionais marginalizados, incluindo pessoas com incapacidades, refugiados e pessoas deslocadas internamente (dependendo do contexto). A análise dos dados recolhidos pode então ser desagregada de acordo com os principais grupos populacionais em qualquer contexto.

Esta ferramenta não foi concebida para explorar os riscos ou a transmissão do mpox em grupos de alto risco (exceto para um subconjunto de perguntas sobre crianças). Contudo, a ferramenta pode ser adaptada para ser utilizada com determinados grupos de alto risco (por exemplo, profissionais de saúde, para averiguar as suas perceções) e para os quais muitas das perguntas existentes são relevantes. É necessário um recrutamento cuidadoso e uma atenção especial às populações difíceis de alcançar, para as quais falar abertamente sobre a transmissão e participar na recolha de dados pode representar riscos (por exemplo, trabalhadores do sexo, condutores de camiões ou comunidades de lésbicas, gays, bissexuais, trans e queer (LGBTQ)). Nesses casos, os investigadores e os responsáveis pela recolha de dados devem trabalhar com e através de intermediários comunitários de confiança.

Algumas perguntas são classificadas como sensíveis. Trata-se de perguntas relacionadas com comportamentos e práticas sexuais. Fazer estas perguntas pode não ser apropriado em todos os contextos, especialmente em contextos de grupo. Ao trabalhar com os grupos de alto risco e de difícil acesso acima referidos, é necessário ter um cuidado maior para garantir uma privacidade adequada.

# MÓDULO 1: COMUNICAÇÃO E INFORMAÇÃO

| Q#  | Dimensão    | Lacuna de conhecimentos         | Pergunta qualitativa  |
|-----|-------------|---------------------------------|---|
| 1.1 | Comunicação | Acesso à informação sobre saúde | <p><b>Onde é que você normalmente obtém informações sobre a sua saúde e a da sua família?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Isso mudou desde que foi declarado o surto de mpox? (Ou desde que houve casos de mpox na sua comunidade, distrito, etc.)?</li><li>• Porque é que isso mudou?</li></ul>   |
| 1.2 | Comunicação | Mpox – acesso à informação      | <p><b>Você já ouviu falar sobre o mpox?</b></p> <p><b>Se sim, o que é que ouviu dizer sobre o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Há alguma coisa que o preocupe?</li><li>• De quem ou onde é que ouviu isso?</li></ul>  |
| 1.3 | Comunicação | Informação e promoção da saúde  | <p><b>Existem atividades de promoção/ consciencialização sobre a saúde relacionadas ao mpox na sua comunidade?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Quem está a levar a cabo estas atividades?</li><li>• Que tipo de informação é partilhada?</li><li>• Quem é que normalmente participa nessas atividades? [Pergunte sobre os diferentes grupos etários e de género, etc.]</li></ul> |
| 1.4 | Comunicação | Interesse da comunidade         | <p><b>As pessoas estão a falar sobre o mpox na sua comunidade?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• O que estão a dizer sobre o assunto?</li><li>• É algo com que as pessoas estão preocupadas?</li></ul>   |

|     |             |  |  |
|-----|-------------|--|--|
| 1.5 | Comunicação | Satisfação com a informação recebida   | <p><b>Em que medida considera útil a informação que recebeu sobre o mpox (causas, prevenção, tratamento, resposta)?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que a informação sobre o mpox é útil?</li> <li>• Porque é que a informação sobre o mpox não é útil?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Que outras informações você gostaria de saber sobre o mpox (causas, prevenção, tratamento, resposta)?</b></p> |
| 1.6 | Comunicação | Acesso a canais de comunicação         | <p><b>Onde ou através de quem obtém informações sobre o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enfrenta algum desafio no acesso às informações sobre o mpox através dessas fontes? Quais? Por que?</li> </ul>   |
| 1.7 | Comunicação | Acesso a canais de comunicação digital | <p><b>É fácil aceder a canais de comunicação e informação digitais (por exemplo, Twitter/X, WhatsApp, jornal online, podcasts, TikTok) para receber informações sobre o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que é fácil/difícil aceder à informação através destes canais?</li> </ul>   |
| 1.8 | Comunicação | Mpox – informação fiável               | <p><b>Em que fontes ou canais de comunicação confia para receber informações sobre o mpox?</b></p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Em que pessoa, organização, grupo, aplicação, website ou fornecedor de notícias confia mais para obter informações exatas sobre o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que confia nesta fonte?</li> </ul>  |

|      |             |                                |   |
|------|-------------|--------------------------------|---|
| 1.8  | Comunicação | Mpox –<br>informação<br>fiável | <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p>Em que pessoa, organização, grupo, aplicação, website ou fornecedor de notícias não confia para obter informações exatas sobre o mpox?</p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que não confia nesta fonte?</li> <li>• O que é que o faria confiar mais nesta fonte?</li> </ul> |
| 1.9  | Comunicação | Preferências de<br>comunicação | Através de que canais de comunicação ou de que fontes prefere obter informações sobre o mpox?   |
| 1.10 | Comunicação | Preferências<br>linguísticas   | <p>Que língua fala em casa?</p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p>Em que língua(s) (e, se for caso disso, em que dialeto) gostaria de receber informações sobre o mpox?</p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p>Prefere informações escritas ou faladas nesta língua?</p>   |

## MÓDULO 2: CONHECIMENTO DA DOENÇA E PERCEÇÃO DOS RISCOS, TRANSMISSÃO, TRATAMENTO E PREVENÇÃO

### 2.1 CONHECIMENTO DA DOENÇA

| Q#    | Dimensão | Lacuna de conhecimentos | Pergunta qualitativa   |
|-------|----------|-------------------------|--|
| 2.1.1 | Doença   | Reconhecimento do mpox  | <p>Já ouviu falar do mpox?</p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p>Já ouviu falar do atual surto de mpox?<br/>O que é que ouviu falar?</p> |

|       |        |  |   |
|-------|--------|--|---|
| 2.1.1 | Doença | Reconhecimento do mpox                             | <p><b>Quando é que ouviu falar pela primeira vez?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• O mpox é uma doença nova?</li> </ul>  |
| 2.1.2 | Doença | Conhecimentos e percepções sobre as causas do mpox | <p><b>O que é que causa o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que pensa isso?</li> <li>• Se não for mencionado, há alguma crença tradicional e/ou religiosa que explique as causas do mpox?</li> <li>• Faz a distinção entre as causas da doença e as causas dos sintomas?</li> </ul>  |
| 2.1.3 | Doença | Mpox – terminologia local                          | <p><b>Há algum termo local que esteja a ser utilizado para a doença mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Em caso afirmativo, esse termo local tem um significado específico? Porque é que o mpox é chamado assim ou referido dessa forma?</li> <li>• Que palavras é que os prestadores de cuidados de saúde alternativos e os curandeiros (por exemplo, líderes religiosos, farmacêuticos, médicos privados, [inserir nome dos principais influenciadores e prestadores de cuidados de saúde alternativos]) utilizam para descrever o mpox? E porquê?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/> <b>Como se chama o mpox na língua/no dialeto local?</b></p> |
| 2.1.4 | Doença | Conhecimento sobre os sinais e sintomas do mpox    | <p><b>Quais são os sinais e sintomas do mpox? (por exemplo, febre, erupção cutânea, bolhas, lesões, dores de garganta, dores de cabeça, dores musculares, dores nas costas ou nas articulações, pouca energia/exaustão, glândulas inchadas, dores anais/inchaço/sangramento, dores ao urinar)</b></p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p>  |

|       |        |   |   |
|-------|--------|---|---|
| 2.1.4 | Doença | Conhecimento sobre os sinais e sintomas do mpox | <p><b>Consegue descrever (todos) os diferentes sintomas do mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estes sintomas surgem sempre que alguém fica doente com mpox?</li> <li>• Há diferenças nos sintomas entre homens, mulheres, crianças e idosos? [Pergunte às crianças com menos de 15 anos, às mulheres grávidas e a amamentar e às pessoas com imunodeficiências.]</li> <li>• O mpox é semelhante a outras doenças? Quais? Como é que se distingue?</li> </ul>   |
| 2.1.5 | Doença | Conhecimento sobre a transmissão do mpox        | <p><b>Como é que acha que o mpox se transmite/se espalha?</b></p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p>Como é que acha que o mpox se transmite/se espalha entre os seres humanos?<br/>Existem diferentes formas de propagação do mpox nos seres humanos? <i>[por exemplo, tocar-se, partilhar a cama ou a roupa, contacto sexual, mãe-filho no útero, amamentação, contacto próximo cara a cara, respiratório]</i></p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p>Como é que o mpox é transmitido dos animais para os seres humanos? Que animais? <i>[por exemplo, caça, armadilhas, preparação de carne, mordeduras, contacto direto].</i></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Acha que há alguns comportamentos que são mais suscetíveis de transmitir o mpox? Porquê?</li> <li>• Acha que há algumas formas de propagação da doença que são mais importantes do que outras? Porquê?</li> </ul> |

## 2.2 PERCEÇÕES DE RISCO E VULNERABILIDADE

| Q#    | Dimensão | Lacuna de conhecimentos     | Pergunta qualitativa  |
|-------|----------|-----------------------------|---|
| 2.2.1 | Doença   | Perceções do surto de mpox  | <p><b>Acredita que o atual surto de mpox é real?</b><br/> Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que pensa isso?</li> </ul>  |
| 2.2.2 | Doença   | Perceção do risco           | <p><b>Acha que qualquer pessoa pode contrair mpox?</b><br/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se sim, porquê?</li> <li>• Se não, porquê?</li> </ul> <p><b>Acha que algumas pessoas têm mais probabilidades do que outras de serem infetadas com mpox?</b><br/> Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se sim, porquê? Quem é que acha que está mais em risco do que outras pessoas? Porquê? [por exemplo, diferentes grupos populacionais (idosos, bebés/crianças, crianças com menos de 15 anos, mães, imunodeprimidos) e grupos sociais (profissões, refugiados, migrantes, etc.)</li> <li>• Se não, porquê?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/> <b>Pessoalmente, acha que corre o risco de ser infetado com mpox?</b><br/> Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que pensa isso?</li> </ul> </p> |
| 2.2.3 | Doença   | Perceção da suscetibilidade | <p><b>A doença mpox é mais séria/grave em algumas pessoas?</b><br/> Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se sim, que grupos de pessoas (por exemplo, crianças, idosos, mulheres grávidas, pessoas que já estão doentes)? Porquê?</li> <li>• Se não, porquê?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/> <b>O que deve ser feito para evitar que estas pessoas sejam infetadas?</b><br/> <b>O que deve ser feito para ajudar essas pessoas se forem infetadas?</b></p>  |

## 2.3 CONHECIMENTO E PERCEÇÃO DA PREVENÇÃO E GESTÃO DO MPOX

| Q#    | Dimensão | Lacuna de conhecimentos                            | Pergunta qualitativa  |
|-------|----------|--|---|
| 2.3.1 | Doença   | Conhecimento sobre as medidas de prevenção do mpox | <p><b>Acha que o mpox pode ser prevenido?</b><br/>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Se não, porquê?</li><li>• Se sim, como?</li></ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>O que é que as pessoas podem fazer para prevenir o mpox?</b><br/>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Como se pode evitar a infeção (por exemplo, lavar as mãos, evitar contactos próximos, ser vacinado contra o mpox)?</li><li>• Como é que uma pessoa infetada pode evitar infetar outras pessoas (por exemplo, cobrir as crostas, autoisolar-se)?</li><li>• Essas medidas são viáveis/fáceis de seguir? Se não, porquê?</li><li>• Considera que há alguma prática/medida mais importante do que outras? Qual delas?</li></ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>O que é que um agregado familiar pode fazer para prevenir o mpox?</b><br/>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Controlo da infeção dentro do agregado familiar (por exemplo, evitar partilhar camas, lençóis, roupas).</li><li>• Essas medidas são viáveis/fáceis de seguir? Se não, porquê?</li><li>• Considera que há alguma prática/medida mais importante do que outras? Qual delas?</li></ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>O que é que a comunidade pode fazer para prevenir o mpox?</b></p> |

|       |        |   |  |
|-------|--------|---|--|
| 2.3.1 | Doença | Conhecimento sobre as medidas de prevenção do mpox      | <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Essas medidas são viáveis/fáceis de seguir? Se não, porquê?</li> <li>• Considera que há alguma prática/medida mais importante do que outras? Qual delas?</li> <li>• A comunidade tem um papel a desempenhar na prevenção do estigma? O que é que pode fazer para o evitar?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento para pessoas com emprego (formal ou informal)</b></p> <p><b>O que poderia ser feito no seu local de trabalho para prevenir o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Essas medidas são viáveis/fáceis de seguir? Se não, porquê?</li> <li>• Considera que existe alguma prática/medida mais importante do que outras? Qual delas?</li> <li>• Há aspetos do seu trabalho/função que acha que o colocam em risco de contrair mpox?</li> </ul> |
| 2.3.2 | Doença | Desafios da prevenção e do controlo da infeção por mpox | <p><b>Existem pessoas, grupos ou profissões para os quais considera que a prevenção do mpox é especialmente difícil e porquê?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Crianças, mulheres grávidas, bebés e mães a amamentar, nas famílias, nos locais de trabalho, em diferentes grupos socioeconómicos, profissionais de saúde, curandeiros</li> </ul>  |
| 2.3.3 | Doença | Conhecimento sobre as medidas de prevenção do mpox      | <p><b>Considera que existem locais que poderiam se beneficiar de medidas adicionais de controlo da infeção (por exemplo, escolas, parques infantis, clínicas de saúde, mercados, locais de trabalho)?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quais seriam essas medidas?</li> <li>• Essas medidas são viáveis/fáceis de seguir? Se não, porquê?</li> </ul>  |

|       |        |  |  |
|-------|--------|--|--|
| 2.3.4 | Doença | Conhecimentos sobre a gestão do mpox         | <p><b>O que deve fazer se você e/ou um membro da sua família adoecer com sintomas semelhantes aos do mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Das medidas que mencionou, o que é que acha que seria mais importante?</li> </ul>   |
| 2.3.5 | Doença | Conhecimentos sobre o tratamento do mpox     | <p><b>Sabe se existem tratamentos para o mpox e para os sintomas do mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sabe onde obter orientações sobre como cuidar de alguém com mpox?</li> <li>• Quais são as orientações sobre como cuidar de uma pessoa com mpox?</li> <li>• Quais são as orientações sobre como cuidar de uma criança com mpox?</li> <li>• Sabe onde obter tratamentos ou onde se dirigir para obter tratamento?</li> </ul>   |
| 2.3.6 | Doença | Conhecimentos sobre a infecciosidade do mpox | <p><b>Quando uma pessoa tem mpox, durante quanto tempo acha que fica infecciosa?</b></p> <p>Pergunte</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• De que formas é que essa pessoa representa um risco para outras durante esse tempo?</li> </ul>   |
| 2.3.7 | Doença | Prática de medidas de prevenção do mpox      | <p><b>Já tomou alguma medida para evitar o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quais?</li> <li>• Se não, porquê?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/> <b>É fácil para si tomar estas medidas?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• O que é que torna isso fácil?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/> <b>Existe alguma coisa que dificulte a realização destas ações?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porquê? O que é que dificulta?</li> </ul> |

|       |         |  |  |
|-------|---------|--|--|
| 2.3.8 | Doença  | Prática de prevenção do mpox - saúde sexual e reprodutiva/ contactos íntimos | <p><b>PERGUNTAS SENSÍVEIS SOBRE SAÚDE SEXUAL E REPRODUTIVA</b><br/> <b>(perguntar apenas se for apropriado, dependendo da privacidade e do contexto)</b></p> <p>O que é que os parceiros sexuais/íntimos podem fazer para evitar que o mpox se propague entre eles e os outros?<br/> Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estas medidas são viáveis/fáceis de seguir? Se não, porque é que podem ser um desafio?</li> <li>• Acha que há alguma prática/medida que seja mais importante do que outras? Qual?</li> </ul>   |
| 2.3.8 | Doença  | Prática de prevenção do mpox - saúde sexual e reprodutiva/ contactos íntimos | <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/> <b>Desde que ouviu falar do mpox, tomou alguma medida entre si e os seus parceiros íntimos/sexuais para reduzir o contacto que poderia propagar o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Que medidas tomou?</li> <li>• Como é que mudou o seu comportamento?</li> <li>• Que desafios enfrenta para o fazer?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/> <b>Se fosse diagnosticado com mpox, sentia-se à vontade para partilhar os nomes e os contactos das pessoas com quem teve contacto, incluindo parceiros sexuais?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que se sentiria confortável/não se sentiria confortável?</li> <li>• Há alguma coisa que possa ser feita para o encorajar a partilhar os dados de contacto dos parceiros?</li> </ul> |
| 2.3.9 | Disease | Prática de prevenção do mpox - violência por parceiro íntimo                 | <p><b>PERGUNTAS SENSÍVEIS SOBRE SAÚDE SEXUAL E REPRODUTIVA</b><br/> <b>(perguntar apenas se for apropriado, dependendo da privacidade e do contexto)</b></p> <p><b>Acha que correria o risco de ser vítima de violência se se recusasse a ter relações sexuais com um parceiro que tivesse sintomas de mpox?</b></p>   |

## MÓDULO 3: COMPORTAMENTO DE PROCURA DE CUIDADOS/SERVIÇOS DE SAÚDE

### 3.1 COMPORTAMENTO DE PROCURA DE CUIDADOS DE SAÚDE

| Q#    | Tema / Tópico                     | Lacuna de conhecimentos   | Pergunta qualitativa  |
|-------|-----------------------------------|---|---|
| 3.1.1 | Comportamento de procura de saúde | Comportamento de procura de saúde para sintomas semelhantes aos do mpox | <p><b>Se você ou alguém da sua família adoecer com sintomas semelhantes aos do mpox, o que é que vai fazer?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• É isto que aconteceria a todos os membros da família? [Perguntar sobre as diferenças em termos de comportamento de procura de tratamento para diferentes grupos etários e de género, como bebés, crianças com menos de 15 anos, idosos, mulheres da comunidade, mulheres grávidas e a amamentar, homens da comunidade e pessoas imunodeprimidas.]</li></ul>  |
| 3.1.2 | Comportamento de procura de saúde | Tratamentos caseiros - sintomas semelhantes aos do mpox                 | <p><b>Trataria de si próprio ou de um familiar com sintomas semelhantes aos do mpox em casa?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Que tratamentos caseiros utilizaria?</li><li>• Junto de quem/onde os obteria?</li><li>• Durante quanto tempo trataria alguém com uma erupção cutânea ou bolhas em casa?</li><li>• Quando é que procuraria ajuda externa?</li><li>• É isto que aconteceria a todos os membros da família? [Perguntar sobre as diferenças em termos de comportamento de procura de tratamento para diferentes grupos etários e de género, como bebés, crianças com menos de 15 anos, idosos, membros femininos da comunidade, mulheres grávidas e a amamentar, membros masculinos da comunidade e pessoas imunodeprimidas.]</li></ul> |

|       |                                   |   |  |
|-------|-----------------------------------|---|--|
| 3.1.3 | Comportamento de procura de saúde | Procurar assistência fora de casa para sintomas semelhantes aos do mpox | <p><b>Se você ou um membro da sua família apresentasse sintomas semelhantes aos do mpox, iria procurar cuidados fora de casa?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A quem recorreria? Porquê?</li> <li>• Em que altura/quando é que iria?</li> <li>• O que faria se o tratamento não funcionasse?</li> <li>• É isto que aconteceria a todos os membros da família? [Perguntar sobre as diferenças em termos de comportamento de procura de tratamento para diferentes grupos etários e de género, como bebés, crianças com menos de 15 anos, idosos, membros femininos da comunidade, mulheres grávidas e a amamentar, membros masculinos da comunidade e pessoas imunodeprimidas.]</li> </ul>  |
| 3.1.4 | Comportamento de procura de saúde | Acesso aos cuidados de saúde  | <p><b>Que tipo de profissional de saúde costuma consultar quando você ou um membro da sua família está doente?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• O prestador de cuidados de saúde é uma instituição governamental, uma instituição privada, um farmacêutico, um curandeiro tradicional ou um curandeiro religioso?</li> <li>• A que distância fica o prestador e como é que lá chega?</li> <li>• Quais são os custos associados à visita ao prestador de cuidados de saúde (por exemplo, deslocação, taxas de tratamento, alimentação/alojamento) e como é que isso influencia a sua decisão de aceder aos cuidados de saúde?</li> <li>• Consulta diferentes prestadores de cuidados de saúde dependendo do problema/doença?</li> <li>• Toda a gente na sua comunidade pode recorrer a este tipo de prestadores/curandeiros? [Pergunte sobre grupos populacionais marginalizados] Se não, porquê?</li> </ul> |

|       |  |  |   |
|-------|--|--|---|
| 3.1.5 | Comportamento de procura de saúde              | Satisfação com os cuidados de saúde  | <p><b>Qual foi o seu grau de satisfação com o serviço/cuidados médicos que recebeu da última vez que se deslocou a uma unidade de saúde pública (gerida pelo governo)?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Havia medicamentos disponíveis?</li> <li>• Havia pessoal médico disponível?</li> <li>• Teve de esperar para receber tratamento?</li> <li>• Qual foi a atitude da equipa médica?</li> </ul>   |
| 3.1.6 | Comportamento de procura de saúde              | Acesso aos cuidados de saúde   | <p><b>Tem alguma dificuldade em aceder aos cuidados de saúde para si ou para os seus familiares?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Em caso afirmativo, quais são essas dificuldades? [Pergunte: distância, custos, tempos de espera, pessoal que não fala a língua local, falta de material, falta de pessoal formado, atitude do pessoal, estigma, etc.]</li> </ul>  |
| 3.1.7 | Comportamento no domínio dos cuidados de saúde | Cuidados de saúde - processo de decisão sobre o comportamento de procura de tratamento do mpox | <p><b>Se você ou alguém da sua família adoecer com sintomas semelhantes aos do mpox, quem é que na sua família decide como é que essa pessoa vai ser tratada?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• É isto que aconteceria a todos os membros da família? [Perguntar sobre as diferenças em termos de comportamento de procura de tratamento para diferentes grupos etários e de género, tais como bebés, crianças com menos de 15 anos, idosos, membros femininos da comunidade, mulheres grávidas e a amamentar e membros masculinos da comunidade.]</li> </ul> |

## 3.2 PROCURAR CUIDADOS DE SAÚDE PARA AS CRIANÇAS

| Q#    | Dimensão                          | Lacuna de conhecimentos | Pergunta qualitativa   |
|-------|-----------------------------------|-------------------------|--|
| 3.2.1 | Comportamento de procura de saúde | Doenças na infância     | <b>Quais são as doenças mais comuns que as crianças contraem nesta comunidade?</b> |

|       |                                   |                               |  |
|-------|-----------------------------------|-------------------------------|--|
| 3.2.1 | Comportamento de procura de saúde | Doenças na infância           | <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Quais são as doenças mais comuns que os bebés contraem nesta comunidade?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que as crianças estão particularmente em risco de contrair estas doenças?</li> </ul>  |
| 3.2.2 | Comportamento de procura de saúde | Cuidados de saúde na infância | <p><b>Quando uma criança está doente, quem é que cuida dela?</b></p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Quando uma criança está doente para onde é levada para ser tratada?</b></p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Quem toma decisões sobre os cuidados de saúde das crianças?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• É semelhante para as crianças de diferentes idades, como os bebés, as crianças com menos de cinco anos e as crianças com menos de 15 anos?</li> </ul> |
| 3.2.3 | Comportamento de procura de saúde | Sintomas de mpox nas crianças | <p><b>Quais são os sintomas de mpox nas crianças?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Existem outras doenças infantis que parecem semelhantes ao mpox?</li> <li>• Quais são os sintomas dessas outras doenças e como é que se pode distinguir entre elas?</li> </ul>   |
| 3.2.4 | Comportamento de procura de saúde | Cuidar de crianças com mpox   | <p><b>O que faria se achasse que uma criança da sua família tem mpox?</b></p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Conhece as orientações sobre como cuidar de uma criança com mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• São as mesmas para crianças de diferentes idades, como bebés, crianças com menos de cinco anos e crianças com menos de 15 anos?</li> </ul>  |

|       |                                   |                                |  |
|-------|-----------------------------------|--------------------------------|--|
| 3.2.5 | Comportamento de procura de saúde | Prevenção de mpox nas crianças | <p><b>Como é que as crianças podem ser protegidas contra o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Em casa, na escola, etc.</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>O que pode ser feito para proteger os bebés que estão a amamentar se a mãe tiver mpox?</b></p> |
|-------|-----------------------------------|--------------------------------|--|

## MÓDULO 4: VACINAÇÃO

Estas perguntas incidem sobre o conhecimento da vacina contra o mpox e a vontade de ser vacinado. Algumas perguntas podem não ser adequadas em contextos em que a vacina não está disponível e é pouco provável que venha a estar disponível.

| Q#  | Dimensão              | Lacuna de conhecimentos                                  | Pergunta qualitativa  |
|-----|-----------------------|--|---|
| 4.1 | Prevenção – vacinação | Vacina contra o mpox - informações positivas e negativas | <p><b>Já ouviu falar da vacina contra o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• O que pensa da vacina?</li> <li>• Ouviu alguma coisa que o preocupe?</li> <li>• De quem é que ouviu falar?</li> <li>• Ouviu alguma coisa que o faça sentir-se otimista ou pessimista em relação à vacina contra o mpox?</li> </ul>    |
| 4.2 | Prevenção – vacinação | Vacina contra o mpox - confiança na vacina               | <p><b>Qual a importância que acha que a vacina contra o mpox terá para a sua saúde?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que pensa isso?</li> </ul>   |
| 4.3 | Prevenção – vacinação | Vacina contra o mpox - confiança na vacina               | <p><b>Acha que a vacina contra o mpox é segura?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que pensa isso?</li> <li>• Acha que o seu corpo vai reagir à vacina contra o mpox? Isso é algo que o preocupa?</li> <li>• Acha que ainda existe o risco de ser infetado com mpox depois de ter tomado a vacina?</li> </ul> |

|     |                          |  |   |
|-----|--------------------------|--|---|
| 4.4 | Prevenção –<br>vacinação | Vacina contra o<br>mpox -<br>processo de<br>decisão para a<br>toma da vacina | <p><b>Já pensou em tomar a vacina contra o mpox se esta lhe for oferecida? Qual foi a sua decisão?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que a quer tomar?</li> <li>• Porque é que não a quer tomar?</li> </ul>  |
| 4.5 | Prevenção –<br>vacinação | Vacina contra o<br>mpox -<br>processo de<br>decisão para a<br>toma da vacina | <p><b>Quem na sua família decidirá se você ou outros membros da família serão vacinados contra o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Há mais alguém envolvido na decisão?</li> <li>• Com quem mais falaria sobre o assunto?</li> <li>• Quem tomará a decisão final sobre se você deve tomar a vacina?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Para além da sua família, há mais alguém que possa influenciar a decisão de tomar a vacina contra o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• E os seus amigos, líderes comunitários, líderes religiosos, colegas ou empregador?</li> </ul> |
| 4.6 | Prevenção –<br>vacinação | Vacina contra o<br>mpox - adesão à<br>vacina                                 | <p><b>Em que local gostaria de tomar a vacina contra o mpox? (para os que ainda não tomaram a vacina)</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porquê?</li> <li>• O que é que precisaria de fazer antes de sair de casa?</li> <li>• Onde se deslocaria para se vacinar?</li> <li>• Como chegaria lá?</li> <li>• Haveria algum custo envolvido (por exemplo, transporte)?</li> </ul>  |
| 4.7 | Prevenção –<br>vacinação | Vacina contra o<br>mpox –<br>perceção  | <p><b>Em geral, acredita que a vacina contra o mpox reduzirá a propagação do vírus na sua zona?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que pensa isso?</li> <li>• Pensa que continuará a ser necessário manter medidas de proteção/prevenção depois de tomar a vacina?</li> </ul>   |

|      |                          |   |   |
|------|--------------------------|---|---|
| 4.8  | Prevenção –<br>vacinação | Vacina contra o<br>mpox –<br>preferências de<br>comunicação | <p>Em que língua (e, se for caso disso, dialeto) gostaria de receber informações sobre a vacina contra o mpox?</p> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/>Prefere informações escritas ou faladas nesta língua?</p> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/>Tem alguma sugestão sobre ações específicas para ajudar as pessoas a receber a vacina no seu país/comunidade?</p>  |
| 4.9  | Prevenção –<br>vacinação | Vacina contra o<br>mpox –<br>envolvimento<br>da comunidade  | <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/>Foi consultado sobre algum assunto relacionado com a vacina contra o mpox?<br/>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pode especificar sobre que assuntos foi consultado?</li> <li>• Como é que foi consultado?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/>Outras pessoas da sua comunidade foram consultadas sobre a vacina contra o mpox?<br/>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quem foi consultado na sua comunidade?</li> <li>• O processo de consulta incluiu todos os grupos da comunidade, incluindo aqueles que são mais vulneráveis e/ou marginalizados?</li> </ul> |
| 4.10 | Prevenção –<br>vacinação | Vacina contra o<br>mpox – reações<br>da comunidade          | <p>Tem conhecimento de reclamações sobre a vacina contra o mpox no seu país/ comunidade? Quais são essas reclamações?</p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p>Sabe se é possível dar opiniões ou apresentar reclamações sobre a vacina contra o mpox no seu país/comunidade?<br/>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Como é que você pode dar a sua opinião e apresentar reclamações?</li> <li>• Qual a utilidade desses mecanismos para dar opiniões e apresentar reclamações?</li> </ul>   |

|      |                       |  |  |
|------|-----------------------|--|--|
| 4.10 | Prevenção – vacinação | Vacina contra o mpox – reações da comunidade | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Qual a utilidade desses mecanismos para dar opiniões e apresentar reclamações?</li> <li>• Existe alguma coisa que poderia ser melhorada na forma como as opiniões e reclamações são comunicadas?</li> </ul> |
|------|-----------------------|--|--|

## MÓDULO 5: ENVOLVIMENTO E DINÂMICA DA COMUNIDADE

| Q#  | Dimensão                   | Lacuna de conhecimentos                | Pergunta qualitativa  |
|-----|----------------------------|--|---|
| 5.1 | Envolvimento da comunidade | Apoio da comunidade                    | <p><b>Se estiver a passar por uma crise de saúde (por exemplo, doença, surto de doença, ameaças ambientais), em quem confia mais para lhe prestar cuidados, aconselhamento ou apoio durante essa situação?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que vai procurar cuidados/ aconselhamento/apoio junto desta pessoa ou grupo?</li> <li>• O que é que a pessoa ou o grupo faz numa situação como essa? Que tipo de decisões é que a pessoa ou o grupo o ajuda a tomar?</li> <li>• Das pessoas que mencionou, em quem confia mais para o ajudar a ultrapassar a crise?</li> <li>• É isto que toda a gente na sua comunidade faz? [Pergunte sobre as diferenças entre homens e mulheres, adultos e jovens, crianças com menos de 15 anos, pessoas com deficiência, grupos comunitários marginalizados, etc.]</li> </ul> |
| 5.2 | Envolvimento da comunidade | Tomada de decisões a nível comunitário | <p><b>Se houver uma crise ou emergência de saúde na sua comunidade (por exemplo, condições climáticas extremas, ameaças ambientais, surtos de doenças, eventos com elevada taxa de mortalidade) e for necessário tomar uma decisão sobre o que fazer, quem é que toma essa decisão na comunidade? [Pergunte sobre anciãos, chefe, líder religioso, governo, conselho, etc.]</b></p>   |

|     |                            |   |  |
|-----|----------------------------|---|--|
| 5.2 | Envolvimento da comunidade | Tomada de decisões a nível comunitário                          | <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• As pessoas confiam nas suas decisões? Se sim, porquê? Se não, porquê?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/> <b>Quem toma decisões na sua comunidade sobre questões que afetam a comunidade como um todo?</b><i>Pergunte sobre anciãos, chefe, líder religioso, governo, conselho, etc.]</i></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Como é que eles o envolvem a si e a outros membros da comunidade no processo?</li> <li>• Asseguram que todos os grupos da comunidade têm uma palavra a dizer em pé de igualdade quando se trata de decisões que afetam toda a comunidade, ou há alguém ou algum grupo que fica de fora? Se sim, quem é excluído? Tem alguma sugestão sobre a forma como podem ser incluídos em futuros processos de tomada de decisões?</li> <li>• Pode dar um exemplo do impacto na comunidade das suas decisões?</li> </ul> |
| 5.3 | Envolvimento da comunidade | Confiança nos intervenientes formais e informais da comunidade/ | <p><b>Há indivíduos e/ou grupos em quem confia mais para tomar medidas que o beneficiem a si (e à sua família)?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quem? Porque é que confia neles?</li> </ul>  |
| 5.4 | Envolvimento da comunidade | Confiança nos intervenientes formais e informais da comunidade/ | <p><b>Quem são os indivíduos e/ou grupos em quem mais confia para tomar medidas que reduzam o risco de propagação do mpox na sua comunidade?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quem? Porque é que confia neles?</li> <li>• Toda a gente na comunidade confia nas suas decisões? Se não, porquê?</li> </ul>   |
| 5.5 | Envolvimento da comunidade | Ações lideradas pela comunidade                                 | <p><b>O que é que a sua comunidade fez para reduzir os riscos de infeção por mpox na sua comunidade?</b></p>   |

|     |                            |                                    |   |
|-----|----------------------------|------------------------------------|---|
| 5.5 | Envolvimento da comunidade | Ações lideradas pela comunidade    | <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Notificam os casos às autoridades de saúde? Tentam identificar as pessoas que têm mpox? Fornecem informações sobre o mpox?</li> <li>• Quem toma a decisão sobre estas atividades? Quem lidera estas atividades? Quem leva a cabo estas atividades? Deveria haver mais alguém na comunidade envolvido?</li> <li>• Todos na sua comunidade concordam com estas atividades? Se não, porquê? Quem é que não concorda?</li> <li>• Acha que funcionam bem? Se sim, porquê? Se não, porquê?</li> <li>• Quais seriam as suas sugestões para melhorar estas medidas? Que tipo de apoio é necessário?</li> <li>• Há alguma medida que não esteja atualmente a ser implementada na sua comunidade que considere eficaz para impedir a propagação do mpox? Quais?</li> <li>• Alguma das medidas tomadas na comunidade tem um impacto negativo, como o aumento da estigmatização ou do sofrimento das pessoas que têm mpox? Ou outros grupos? Como?</li> </ul> |
| 5.6 | Envolvimento da comunidade | Reforço das capacidades e formação | <p><b>Sabe se alguém na sua comunidade recebeu formação sobre como prevenir e tratar o mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quem participou na formação?</li> <li>• Quem deu a formação?</li> <li>• Quando é que a formação foi realizada? A formação foi repetida/atualizada?</li> </ul>  |
| 5.7 | Envolvimento da comunidade | Consulta                           | <p><b>Foi consultado pelas autoridades locais sobre questões relacionadas com a gestão do surto de mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se não, porque é que acha que não foi consultado?</li> <li>• Como é que foi consultado? Por quem?</li> </ul>   |

|      |                            |   |  |
|------|----------------------------|---|--|
| 5.7  | Envolvimento da comunidade | Consulta  | <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Outras pessoas da sua comunidade foram consultadas sobre questões relacionadas com a gestão do surto de mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quem é que foi consultado na sua comunidade? Sobre o quê?</li> <li>• O processo de consulta incluiu todos os setores da comunidade, incluindo aqueles que são mais vulneráveis e/ou marginalizados?</li> </ul>                        |
| 5.8  | Envolvimento da comunidade | Influência da comunidade na tomada de decisões sobre a resposta | <p><b>Considera que as sugestões da sua comunidade foram utilizadas para conceber e implementar a resposta ao mpox no seu país/comunidade?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Como é que o contributo da comunidade foi utilizado? Pode dar um exemplo?</li> </ul>  |
| 5.9  | Envolvimento da comunidade | Influência da comunidade na tomada de decisões sobre a resposta | <p><b>Sente que é capaz de influenciar as decisões sobre a forma como a sua autoridade/administração local está a gerir o surto de mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Que tipo de decisões é capaz de influenciar?</li> <li>• Como é que influencia as decisões relacionadas com o surto de mpox na sua autoridade/administração local?</li> <li>• Se não, o que é que torna difícil influenciar essas decisões?</li> </ul> |
| 5.10 | Envolvimento da comunidade | Influência da comunidade na tomada de decisões sobre a resposta | <p><b>Sente que é capaz de influenciar as decisões sobre a forma como o governo nacional está a gerir o surto de mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Que tipo de decisões é que pode influenciar?</li> <li>• Como é que influencia as decisões relacionadas com a resposta ao surto de mpox na sua autoridade/administração local?</li> <li>• O que é que torna difícil influenciar essas decisões?</li> </ul>               |

|      |                            |                                       |  |
|------|----------------------------|---------------------------------------|--|
| 5.11 | Envolvimento da comunidade | Participação e ação da comunidade     | <p><b>No último mês [inserir outro período, se necessário], esteve envolvido em ações comunitárias para responder à propagação do mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se sim, que tipo de ações foram realizadas? Estas ações ainda estão em curso?</li> <li>• Tem facilitado o acesso à assistência a agregados familiares específicos na sua comunidade? Em caso afirmativo, que agregados familiares e porquê? A que tipo de assistência?</li> <li>• Como tem participado nestas ações?</li> <li>• Se não, gostaria de participar nestas ações? Porquê?</li> </ul>  |
| 5.12 | Envolvimento da comunidade | Envolvimento das mulheres na resposta | <p><b>As mulheres da sua comunidade estão envolvidas na resposta ao mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se sim, como? O que é que fazem? Há muitas mulheres envolvidas?</li> <li>• Estas mulheres são bem conhecidas na sua comunidade? As outras mulheres aceitam-nas? A comunidade em geral aceita-as? Estas mulheres representam os pontos de vista e as experiências de outras mulheres?</li> <li>• Existem grupos/redes para as mulheres contribuírem para a resposta ou receberem informações sobre a resposta?</li> <li>• Considera que estas mulheres/grupos de mulheres estão suficientemente envolvidos ou não? [Pergunte: Tomam decisões em nome da comunidade? Têm uma palavra a dizer na tomada de decisões a nível da comunidade?]</li> <li>• Se não, como é que as mulheres deveriam ser envolvidas?</li> </ul> |
| 5.13 | Envolvimento da comunidade | Riscos para as mulheres e raparigas   | <p><b>Acha que as mulheres e raparigas podem enfrentar desafios ou riscos adicionais quando tentam aceder a ajuda e serviços para fazer face ao mpox?</b></p>  |

|      |                            |                                     |   |
|------|----------------------------|-------------------------------------|---|
| 5.13 | Envolvimento da comunidade | Riscos para as mulheres e raparigas | <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se sim, que riscos? (por exemplo, riscos de segurança e proteção: as mulheres e raparigas podem ser assediadas quando tentam chegar às instalações de saúde)</li> </ul>   |
| 5.14 | Envolvimento da comunidade | Reações da comunidade               | <p><b>Sabe como dar opiniões ou apresentar reclamações sobre a resposta ao mpox no seu país/comunidade?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Como é que dá a sua opinião e apresenta reclamações?</li> <li>• Qual a utilidade destes mecanismos para dar opiniões e apresentar reclamações?</li> <li>• Como é que prefere dar a sua opinião e apresentar reclamações?</li> <li>• Há alguma coisa que possa ser melhorada?</li> </ul> |

## MÓDULO 6: RESPOSTA

| Q#  | Dimensão | Lacuna de conhecimentos                  | Pergunta qualitativa   |
|-----|----------|--|--|
| 6.1 | Resposta | Intervenções para a resposta ao mpox     | <p><b>Está a ser implementada alguma atividade de controlo do mpox na sua comunidade?</b></p> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Que atividades de prevenção do mpox estão atualmente a ser implementadas na sua comunidade?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quem está a implementar estas atividades? O que é que a comunidade faz e o que é que os profissionais de resposta ao mpox fazem?</li> </ul> |
| 6.2 | Resposta | Perceção das equipas de resposta ao mpox | <p><b>Algum profissional ou equipa de resposta ao mpox visitou a sua comunidade no último mês (ou desde que o surto de mpox foi declarado na sua comunidade/província/distrito)?</b></p>   |

|     |          |   |  |
|-----|----------|---|--|
| 6.2 | Resposta | Percepção das equipas de resposta ao mpox       | <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quem eram/de onde eram?</li> <li>• Com que frequência vieram/vêm?</li> <li>• Vieram ver a sua casa?</li> <li>• O que é que fizeram?</li> <li>• O que pensa sobre estas atividades?</li> <li>• Quando foi a última vez que visitaram a sua comunidade?</li> </ul>   |
| 6.3 | Resposta | Satisfação com as equipas de resposta ao mpox   | <p><b>Qual é o seu grau de satisfação com as equipas de resposta ao mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que está satisfeito?</li> <li>• Por que razão não está satisfeito (por exemplo, a atitude, a capacidade de responder às suas perguntas e preocupações e a presença das equipas na sua comunidade)?</li> </ul>   |
| 6.4 | Resposta | Envolvimento da comunidade (consulta e reações) | <p><b>As equipas de resposta ao mpox pedem a sua opinião e sugestões?</b></p> <p>Pergunte:</p> <p>Pedem a sua opinião sobre a forma como as intervenções de resposta ao mpox são implementadas?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Perguntam sobre as soluções que encontrou para prevenir/reduzir os riscos de infeção por mpox?</li> <li>• Se não, porque é que acha que não perguntam a sua opinião?</li> <li>• Sabe se outros membros da comunidade foram inquiridos sobre a sua opinião? Se sim, quem? Esses membros representam a sua opinião? Se não, porquê?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento (para as pessoas a quem foi perguntada a sua opinião)</b></p> <p><b>Observou alguma alteração depois de ter dado as suas sugestões?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se sim, o que é que mudou?</li> <li>• Se não, porque é que acha que não mudaram nada na resposta e/ou nas equipas de resposta?</li> </ul> |

|     |          |   |   |
|-----|----------|---|---|
| 6.5 | Resposta | Denúncia de abuso e exploração          | <p><b>Denunciaria ou apresentaria queixa sobre comportamentos inadequados (assédio, discriminação, exploração e abuso sexual) por parte de profissionais de saúde, voluntários da comunidade ou qualquer pessoa que esteja a trabalhar na resposta ao mpox?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se sim, onde faria a denúncia? Como é que o faria?</li> <li>• Se não, qual a razão para não o fazer? Que desafios acha que teria de enfrentar para denunciar tais comportamentos?</li> </ul>  |
| 6.6 | Resposta | Satisfação com a atual resposta ao mpox | <p><b>Qual é o seu grau de satisfação com as atividades de resposta ao mpox na sua comunidade?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Porque é que pensa isso?</li> <li>• O que é que funciona bem e o que é que não funciona? Porquê?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Existem ações específicas que poderiam ser tomadas pelo governo para reduzir o risco de infeção por mpox no seu país (província, distrito, etc.)?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Que tipo de ações?</li> <li>• Porque é que pensa isso?</li> </ul> |
| 6.7 | Resposta | Satisfação com a atual resposta ao mpox | <p><b>Acha que algo deveria mudar na forma como as medidas de resposta ao mpox são implementadas?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se sim, o que é que deveria mudar?</li> </ul> <p><b>Pergunta opcional</b></p> <p><b>Há alguma coisa que as equipas de resposta devessem fazer de forma diferente?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se sim, o que é que deveriam fazer de diferente?</li> </ul>   |

## MÓDULO 7: ESTIGMA E DISCRIMINAÇÃO

O mpox tem o potencial de ser estigmatizante devido às associações negativas com a transmissão sexual e a preferência sexual. A resposta deve estar consciente do risco de estigmatizar grupos marginalizados (por exemplo, trabalhadores do sexo e comunidades LGBTQ) e de perpetuar narrativas que se centram na transmissão sexual do mpox por e entre determinados grupos marginalizados, em detrimento de outras vias de transmissão. É de salientar que mesmo os profissionais de resposta bem intencionados podem contribuir para a estigmatização, rotulando comunidades específicas como estando em risco. As pessoas que se sentem estigmatizadas são menos suscetíveis de procurar tratamento para si próprias ou para as suas famílias.

| Q#  | Dimensão | Lacuna de conhecimentos  | Pergunta qualitativa  |
|-----|----------|--|---|
| 7.1 | Estigma  | Narrativas locais que influenciam a estigmatização e a discriminação | <p><b>Na sua comunidade, as pessoas falam abertamente sobre o mpox ou sentem medo e/ou vergonha de falar sobre o assunto?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Porquê?</li><li>• Isto varia nos diferentes grupos de pessoas, como mulheres, homens, jovens, idosos, grupos marginalizados, LGBTQ, certas profissões, por exemplo, trabalhadores do sexo?</li></ul>   |
| 7.2 | Estigma  | Estigmatização e discriminação a nível comunitário                   | <p><b>Já ouviu falar de atitudes negativas/estigma em relação às pessoas com mpox na sua comunidade?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Se sim, porquê?</li><li>• Pode dar um exemplo?</li></ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Já ouviu falar de atitudes negativas/estigma/preconceito em relação aos familiares de pessoas com mpox na sua comunidade?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Se sim, porquê?</li><li>• Pode dar um exemplo?</li></ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b></p> <p><b>Já ouviu falar de atitudes negativas/estigma/preconceito relacionados com o mpox e com determinados grupos de pessoas?</b></p> |

|     |         |   |  |
|-----|---------|---|--|
| 7.2 | Estigma | Estigmatização e discriminação a nível comunitário          | <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Que grupos de pessoas foram afetados por atitudes negativas da comunidade em geral?</li> <li>• Porque é que estes grupos populacionais são afetados por atitudes negativas relacionadas com o mpox?</li> <li>• Pode dar um exemplo?</li> </ul>   |
| 7.3 | Estigma | Narrativas locais - estigmatização e/ou discriminação       | <p><b>Se existem atitudes negativas, que sintomas/ causas/ aspetos do mpox estão associados a atitudes negativas ou a sentimentos de vergonha?</b></p> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/>Estas atitudes negativas (associadas ao mpox) fazem com que as pessoas não queiram falar sobre o mpox?</p>   |
| 7.4 | Estigma | Estigmatização e discriminação a nível comunitário          | <p><b>Se uma pessoa contrair mpox, essa pessoa e/ ou a sua família são alvo de discriminação?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Como?</li> <li>• Por quem?</li> <li>• Durante quanto tempo, por exemplo, apenas enquanto têm sintomas, ou continua depois de terem recuperado?</li> </ul> <p><b>Pergunta de seguimento</b><br/>Se você ou um membro da sua família contrair mpox no futuro, gostaria que isso fosse mantido em segredo? Porquê?</p>        |
| 7.5 | Estigma | Soluções para lidar com a estigmatização e/ou discriminação | <p><b>O que é que pode ser feito para evitar o estigma/preconceito contra os doentes com mpox e das suas famílias?</b></p> <p>Pergunte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• O que é que se pode fazer quando se comunica sobre a doença?</li> <li>• O que é que os intervenientes na resposta podem fazer?</li> <li>• O que é que a comunidade pode fazer? Quem na comunidade deve ser responsável por garantir que os doentes com mpox não são alvo de discriminação?</li> </ul> |

|     |         |  |  |
|-----|---------|--|--|
| 7.6 | Estigma | Apoio às vítimas de estigma/ violência | <p><b>Se alguém na comunidade estiver a ser vítima de preconceito ou violência, como pode lidar com isso?</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• A que serviços pode aceder?</li><li>• Se não existirem serviços, o que é que acha que poderia ajudar a apoiar as vítimas?</li></ul> <p><b>Se as mulheres forem vítimas de violência na comunidade, como é que a comunidade pode reagir?</b></p> <p>Que serviços existem para as mulheres que fogem da violência?</p> <p>Todas as mulheres têm acesso a esses serviços? Se não, porquê?</p> |
|-----|---------|--|--|

**Contato:** Se você tiver um pedido direto referente ao resumo, ferramentas, expertise técnica adicional ou análise remota, por favor entre em contato com a Plataforma de Ciências Sociais em Ação Humanitária enviando um e-mail para **Annie Lowden** ([a.lowden@ids.ac.uk](mailto:a.lowden@ids.ac.uk)) ou **Juliet Bedford** ([julietbedford@anthrologica.com](mailto:julietbedford@anthrologica.com)), ou com o Serviço Coletivo, entrando em contato com **Maureen McKenna** ([maureen.mckenna@ifrc.org](mailto:maureen.mckenna@ifrc.org)) ou **Rachel James** ([rajames@unicef.org](mailto:rajames@unicef.org)).

**Sobre o Autor:** A Plataforma de Ciências Sociais em Ação Humanitária (SSHAP) é uma parceria entre o Institute of Development Studies, Anthrologica, CRCF Senegal, Universidade de Gulu, Le Groupe d'Études sur les Conflits et la Sécurité Humaine (GEC-SH), a London School of Hygiene and Tropical Medicine, o Sierra Leone Urban Research Centre, Universidade de Ibadan e a Universidade de Juba. Este trabalho foi apoiado pelo UK Foreign, Commonwealth & Development Office e Wellcome 225449/Z/22/Z. As opiniões expressas são dos autores e não refletem necessariamente as dos financiadores ou as opiniões ou políticas dos parceiros do projeto.

**Citação sugerida:** Wilkinson, A. (2024) Banco de perguntas sobre mpx: Questões qualitativas para coleta de dados em nível comunitário, Social Science in Humanitarian Action (SSHAP). [www.doi.org/10.19088/SSHAP.2024.040](https://www.doi.org/10.19088/SSHAP.2024.040)

## CONTATOS:

### Rachel James

Coordenador Interagencial de Comunicação de Riscos e Engajamento Comunitário (RCCE), Região da África Oriental e Austral

 [rajames@unicef.org](mailto:rajames@unicef.org)

### Maureen McKenna

Coordenador Global, Serviço Coletivo, Geneva, Switzerland

 [maureen.mckenna@ifrc.org](mailto:maureen.mckenna@ifrc.org)

O Serviço Coletivo de RCCE permite a colaboração entre uma ampla gama de organizações envolvidas em políticas, práticas e pesquisas para fortalecer a coordenação e aumentar a escala e a qualidade das abordagens de RCCE, ao mesmo tempo que apoia uma abordagem coordenada e centrada na comunidade que está incorporada em todos os esforços de resposta de saúde pública e humanitária. Esta parceria entre a OMS, UNICEF e IFRC aproveita o apoio ativo da Rede Global de Alerta e Resposta a Surtos (GOARN) e de partes interessadas-chave dos setores de saúde pública e humanitária.